



**A9-0159/2023**

27.4.2023

**\*\*\*I**  
**JELENTÉS**

a hobbiállatoknak szánt bioeledelek címkézéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD))

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság

Előadó: Martin Häusling

### ***Az eljárások jelölései***

- \* Konzultációs eljárás
- \*\*\* Egyetértési eljárás
- \*\*\*I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- \*\*\*II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- \*\*\*III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt josalaptól függ.)

### ***A jogi aktus tervezetének módosításai***

#### **A Parlament kéthasábos módosításai**

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a bal oldali hasáb szövegében.

A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében.

Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

#### **A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konszolidált) szöveg formájában**

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a **█** jel jelzi, vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával, és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.

Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

## TARTALOM

	<b>Oldal</b>
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE .....	5
INDOKOLÁS .....	16
A KÖRNYEZETVÉDELMI, KÖZEGÉSZSÉGÜGYI ÉS ÉLELMISZER-BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG LEVÉL FORMÁJÁBAN MEGFOGALMAZOTT VÉLEMÉNYE .....	18
ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN .....	20
AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA .....	21



## AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

a hobbiállatoknak szánt bioeledelek címkézéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról  
(COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

*Az Európai Parlament,*

- tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2022)0659),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 43. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0396/2022),
  - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,
  - tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság 2023. január 24-i véleményére<sup>1</sup>,
  - tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,
  - tekintettel a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság levelére,
  - tekintettel a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság jelentésére (A9-0159/2023),
1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;
  2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslatát másik szöveggel váltja fel, lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;
  3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek. **Módosítás 1**

**Rendeletre irányuló javaslat  
-1 preambulumbekkezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

**(-1) Tekintettel a közös agrárpolitika (KAP) azon célkitűzéseire, hogy méltányos jövedelmet biztosítson a mezőgazdasági termelők számára, és reagáljon az élelmiszerekkel és az egészséggel kapcsolatos társadalmi**

<sup>1</sup> HL C 140., 2023.4.21., 55. o.

*igényekre, a biotermékek iránti növekvő fogyasztói kereslet lehetőséget kínál a hobbiállat-eledel ágazatának további bővítésére és az ökológiai termelést folytató mezőgazdasági termelők jövedelmének növelésére. Elismerve, hogy a hobbiállat-eledel ágazata szerepet játszik az európai zöld megállapodás célkitűzéseivel való hozzájárulásban, és elismerve, hogy ezek az új címkézési intézkedések és az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának egységes használata elő fogja segíteni a hobbiállat-eledel ágazatának fejlesztését és népszerűsítését, egyrészt azáltal, hogy a termékeket olyan fogyasztóknak értékesítik, akik figyelmet fordítanak az általuk vásárolt termékek ökológiai tartalmára, másrészt azáltal, hogy lehetőséget biztosítanak arra, hogy az ökológiai melléktermékekhez hozzáadott érték társuljon. A hobbiállat-eledel ágazata így – bár szerényen – hozzá tud járulni ahhoz, hogy 2030-ra növekedjen az ökológiai gazdálkodás alá vont uniós mezőgazdasági földterület, amint azt az ökológiai termelés fejlesztésére irányuló cselekvési tervről szóló, 2021. április 19-i bizottsági közlemény is előírányozza.*

## Módosítás 2

### Rendeletre irányuló javaslat 1 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(1) Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>4</sup> szabályokat állapít meg **a takarmányok** jelölésére vonatkozóan, és egyaránt alkalmazandó az élelmiszer-termelő **állatok takarmányára**, és a kedvtelésből tartott **állatok**, azaz a **hobbiállatok eledelére**. Az említett rendelet értelmében **bár** az ökológiai takarmány előállításának során engedélyezett a nem ökológiai eredetű mezőgazdasági összetevők, az ökológiai

*Módosítás*

(1) Az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet<sup>4</sup> szabályokat állapít meg **az ökológiai termelésre és az ökológiai termékek** jelölésére vonatkozóan. **A rendelet** egyaránt alkalmazandó az élelmiszer-termelő **állatoknak szánt takarmány** és a kedvtelésből tartott **állatoknak szánt takarmány**, azaz a **hobbiállat-eledel esetében**. Az említett rendelet értelmében az ökológiai takarmány **minden típusának**

termelésre utaló kifejezés nem használható a kereskedelmi megnevezésben, ha nem minden mezőgazdasági összetevő ökológiai eredetű, **még ha kicsi is a nem ökológiai összetevők aránya**. Ezenkívül az ilyen takarmányokon nem tüntethető fel az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logója. Következésképpen a végső fogyasztók nem kapnak közvetlen tájékoztatást arról, hogy a termék megfelel-e az ökológiai termelési szabályoknak.

előállítás során engedélyezhetők a nem ökológiai eredetű mezőgazdasági összetevők, **ugyanakkor** az ökológiai termelésre utaló kifejezés nem használható a kereskedelmi megnevezésben, ha nem minden mezőgazdasági összetevő ökológiai eredetű, **aránytól függetlenül**. Ezenkívül az ilyen takarmányokon nem tüntethető fel az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logója. Következésképpen a végső fogyasztók nem kapnak közvetlen tájékoztatást arról, hogy a termék megfelel-e az ökológiai termelési szabályoknak.

### Módosítás 3

#### Rendeletre irányuló javaslat 2 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az (EU) 2018/848 rendelet III. mellékletének 2.1.2. pontjával összhangban a gazdasági szereplők tájékoztatást kapnak a **takarmányokban** található ökológiai, átállási és nem ökológiai **alapanyagok** összetételéről és arányáról. Ezzel szemben a takarmány kiskereskedelmi szinten történő, közvetlen értékesítése esetén jelenleg nincsenek szabályok az információszolgáltatásra vonatkozóan az olyan **takarmányok** ökológiai összetevőit illetően, amelyekben nem minden mezőgazdasági összetevő ökológiai eredetű. **Ez** különösen a hobbiállat-eledel esetében **fontos**.

*Módosítás*

(2) Az (EU) 2018/848 rendelet III. mellékletének 2.1.2. pontjával összhangban a gazdasági szereplők tájékoztatást kapnak a **takarmánykeverékekben** található ökológiai, átállási és nem ökológiai **összetevők** összetételéről és arányáról. Ezzel szemben a takarmány kiskereskedelmi szinten történő, közvetlen értékesítése esetén jelenleg nincsenek szabályok az információszolgáltatásra vonatkozóan az olyan **takarmánykeverékek** ökológiai összetevőit illetően, amelyekben nem minden mezőgazdasági összetevő ökológiai eredetű. **A nem ökológiai mezőgazdasági összetevők jelenléte különösen fontos** a hobbiállat-eledel esetében. **A végső fogyasztókat megfelelően tájékoztatni kell az ökológiai és nem ökológiai mezőgazdasági összetevőket egyaránt tartalmazó hobbiállat-eledel összetételéről, megnyerve ezáltal a fogyasztók bizalmát és lehetővé téve az ágazat szereplői közötti tisztességes versenyt.**

## Módosítás 4

### Rendeletre irányuló javaslat 4 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) A hobbiállatoknak szánt bioeledelekre vonatkozó uniós szintű címkézési szabályoknak ezért tükrözniük kell az ökológiai élelmiszerekre vonatkozó szabályokat, mivel mindkét termék kategóriát főként kiskereskedelmi szinten értékesítik a végső fogyasztóknak. Az ökológiai termelési szabályoknak való megfelelésről a kereskedelmi megnevezésben az ökológiai termelésre utaló kifejezések, illetve az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának használata révén nyújtható tájékoztatás. Annak érdekében, hogy a fogyasztók körében fokozódjon a tudatosság az ökológiai termelési szabályoknak való megfeleléssel kapcsolatban, az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának feltüntetését kötelezővé kell tenni az (EU) 2018/848 rendeletnek és e rendeletnek megfelelő és az Unióban előállított, előrecsomagolt, hobbiállatoknak szánt bioeledelek esetében, csakúgy, mint az (EU) 2018/848 rendelet 32. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti előrecsomagolt élelmiszerek esetében.

*Módosítás*

(4) ***A fogyasztók tájékoztatása, a piac következetessége és átláthatósága, valamint az ökológiai összetevők használatát előmozdító megfelelő ösztönzők létrehozása érdekében lehetővé kell tenni, hogy a hobbiállat-eledelel kereskedelmi megnevezésében és összetevőinek felsorolásában bizonyos feltételek mellett hivatkozni lehessen az ökológiai termelésre.*** A hobbiállatoknak szánt bioeledelekre vonatkozó uniós szintű címkézési szabályoknak ezért tükrözniük kell az ökológiai élelmiszerekre vonatkozó szabályokat, mivel mindkét termék kategóriát főként kiskereskedelmi szinten értékesítik a végső fogyasztóknak. ***Ezért helyénvaló az (EU) 2018/848 rendelet 2. cikkének (5) bekezdése értelmében egyedi címkézési követelményeket megállapítani a hobbiállat-eledelekre vonatkozóan. Az említett rendeletnek a takarmányokra vonatkozó rendelkezéseit – különösen a termelésre, a tanúsításra, az ellenőrzésre, a forgalmazásra és a harmadik országokkal folytatott kereskedelemre vonatkozó rendelkezéseket – továbbra is alkalmazni kell, mivel a hobbiállat-eledelel az állatok egy meghatározott kategóriájának takarmányozására szolgál.*** Az ökológiai termelési szabályoknak való megfelelésről a kereskedelmi megnevezésben ***és az összetevők felsorolásában*** az ökológiai termelésre utaló kifejezések, illetve az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának használata révén nyújtható tájékoztatás. Annak érdekében, hogy a fogyasztók körében fokozódjon a tudatosság az ökológiai termelési szabályoknak való megfeleléssel kapcsolatban, az Európai Unió ökológiai



termelés jelölésére szolgáló logójának feltüntetését kötelezővé kell tenni az (EU) 2018/848 rendeletnek és e rendeletnek megfelelő és az Unióban előállított, előrecsomagolt, hobbiállatoknak szánt bioeledelek esetében, csakúgy, mint az (EU) 2018/848 rendelet 32. cikke (1) bekezdésének b) pontja szerinti előrecsomagolt élelmiszerek esetében.

## Módosítás 5

### Rendeletre irányuló javaslat 5 preambulumbekkezdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(5) A hobbiállat-eledelek előállításával foglalkozó ágazat további fejlődésének előmozdítása érdekében helyénvaló egyedi rendelkezéseket bevezetni a hobbiállatoknak szánt bioeledelek címkézésére, a kereskedelmi megnevezésben és az összetevők felsorolásában az ökológiai termelésre utaló kifejezések használatára, valamint az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának használatára vonatkozóan.

*Módosítás*

(5) A hobbiállat-eledelek előállításával foglalkozó ágazat további fejlődésének előmozdítása érdekében helyénvaló egyedi rendelkezéseket bevezetni a hobbiállatoknak szánt bioeledelek címkézésére, a kereskedelmi megnevezésben és az összetevők felsorolásában az ökológiai termelésre utaló kifejezések használatára, valamint az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójának használatára vonatkozóan. ***Továbbá egyedi jelölési rendelkezéseket kell hozni annak érdekében, hogy lehetővé tegyék a végső fogyasztók számára az olyan termékekben felhasznált ökológiai összetevők azonosítását, amelyeket főként vadászatból vagy halászatból származó összetevő alkot, amennyiben minden egyéb összetevő ökológiai, és kizárólag az (EU) 2018/848 rendelet 24. cikke alapján engedélyezett takarmány-adalékanyagokat és technológiai segédanyagokat használnak fel.***

## Módosítás 6

### Rendeletre irányuló javaslat 5 a preambulumbekkezdés (új)

**(5a)** *A gazdasági szereplők az (EU) 2018/848 rendelet hatálybalépését követően is folytatták a hobbiállat-eledel nemzeti szabályokkal vagy magánszabványokkal összhangban történő címkézését, mivel bizonyos szükséges mezőgazdasági összetevők, például bizonyos – a hobbiállat-eledel ízletesebbé tétele vagy a tápérték garantálása érdekében használt – takarmány-alapanyagok és takarmány-adalékanyagok ökológiai formában korlátozottan állnak rendelkezésre. Ezért helyénvaló lehetővé tenni azon termékek készleteinek kimerítését, amelyeket e rendelet hatálybalépésének időpontja előtt az említett nemzeti szabályoknak vagy a tagállamok által a 889/2008/EK rendelet 95. cikkének (5) bekezdésével összhangban elfogadott vagy elismert magánszabványoknak megfelelően címkéztek fel. Ezért e rendeletnek engedélyeznie kell, hogy az ilyen készletekhez tartozó termékeket ökológiai címkével lássák el.*

## **Módosítás 7**

### **Rendeletre irányuló javaslat 5 b preambulumbekendés (új)**

**(5b)** *Annak érdekében, hogy a gazdasági szereplők teljes mértékben felkészülhessenek az új címkézési követelmények alkalmazására, helyénvaló előírni az ökológiai termelés jelölésére szolgáló uniós logó használatára vonatkozó kötelezettség alkalmazásának elhalasztását a hobbiállatok előrecsomagolt eledelének címkézése esetében.*

**Módosítás 8**  
**Rendeletre irányuló javaslat**  
**1 cikk – 1 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

Ez a rendelet egyedi címkézési követelményeket állapít meg **az** (EU) 2018/848 rendeletben meghatározott ökológiai **termelésre** vonatkozó szabályokkal összhangban előállított hobbiállat-eledelekre vonatkozóan.

**Módosítás 9**  
**Rendeletre irányuló javaslat**  
**2 cikk – 1 bekezdés – 1 pont**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

1. „hobbiállat-eledel”: a 767/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikke (2) **bekezdésének** f) pontja<sup>6</sup> szerinti kedvtelésből tartott állatoknak **szánt eledel**;

---

<sup>6</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 767/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a takarmányok forgalomba hozataláról és felhasználásáról az 1831/2003/EK rendelet módosításáról, valamint a 79/373/EGK tanácsi irányelv, a 80/511/EGK bizottsági irányelv, a 82/471/EGK, 83/228/EGK, 93/74/EGK, 93/113/EK és 96/25/EK tanácsi irányelv és a 2004/217/EK bizottsági határozat (takarmányforgalmazásról szóló rendelet) hatályon kívül helyezéséről (HL L 229., 2009.9.1., 1. o.).

*Módosítás*

Ez a rendelet egyedi címkézési követelményeket állapít meg **a takarmányok** (EU) 2018/848 rendeletben meghatározott ökológiai **termelésére** vonatkozó szabályokkal összhangban előállított hobbiállat-eledelekre vonatkozóan, **és a rendelet 2. cikke (5) bekezdésének alkalmazásában a termékek forgalomba hozatalával kapcsolatos egyedi uniós jogszabálynak minősül.**

*Módosítás*

1. „hobbiállat-eledel”: a **178/2002/EK rendelet 3. cikkének 4. pontja szerinti takarmány, amelyet a** 767/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 3. cikke (2) **bekezdése** f) pontja<sup>6</sup> szerinti, kedvtelésből tartott állatoknak **szánnak**;

---

<sup>6</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 767/2009/EK rendelete (2009. július 13.) a takarmányok forgalomba hozataláról és felhasználásáról az 1831/2003/EK rendelet módosításáról, valamint a 79/373/EGK tanácsi irányelv, a 80/511/EGK bizottsági irányelv, a 82/471/EGK, 83/228/EGK, 93/74/EGK, 93/113/EK és 96/25/EK tanácsi irányelv és a 2004/217/EK bizottsági határozat (takarmányforgalmazásról szóló rendelet) hatályon kívül helyezéséről (HL L 229., 2009.9.1., 1. o.).

**Módosítás 10**  
**Rendeletre irányuló javaslat**  
**3 cikk – 1 a bekezdés (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

*(1a) A vadászatból vagy halászatból származó összetevőket tartalmazó hobbiállat-eledelek esetében az (EU) 2018/848 rendelet 30. cikkének (1) bekezdésében említett kifejezések használhatók a kereskedelmi megnevezésben és az összetevők felsorolásában, feltéve, hogy:*

- a) a fő összetevő halászati vagy vadászati termék;*
- b) a kifejezések a kereskedelmi megnevezésben egyértelműen a fő összetevőtől eltérő ökológiai összetevőhöz kapcsolódnak;*
- c) a termék minden egyéb mezőgazdasági eredetű összetevője ökológiai;*
- d) a hobbiállat-eledelek feldolgozása során kizárólag az (EU) 2018/848 rendelet 24. cikke alapján engedélyezett takarmány-adalékanyagokat és technológiai segédanyagokat használtak fel;*
- e) a hobbiállat-eledelek megfelel az (EU) 2018/848 rendelet II. melléklete V. részének 1.5., 2.1., 2.2 és 2.4 pontjában meghatározott részletes termelési szabályoknak, valamint az említett rendelet 17. cikke (3) bekezdésének megfelelően meghatározott feldolgozási eljárásoknak.*

**Módosítás 11**

**Rendeletre irányuló javaslat**  
**3 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) Az összetevőknek az **első** bekezdésben említett felsorolásában jelezni kell, hogy mely összetevők ökológiai eredetűek. Az ökológiai termelésre való hivatkozás csak az ökológiai összetevőknél szerepelhet.

*Módosítás*

(2) Az összetevőknek az **(1) és (1a)** bekezdésben említett felsorolásában jelezni kell, hogy mely összetevők ökológiai eredetűek. Az ökológiai termelésre való hivatkozás csak az ökológiai összetevőknél szerepelhet.

**Módosítás 12**

**Rendeletre irányuló javaslat  
3 cikk – 3 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(3) Az összetevőknek az első bekezdés b) pontjában említett felsorolásában jelezni kell, hogy a termék összes mezőgazdasági eredetű összetevőjének hány százaléka ökológiai összetevő.

*Módosítás*

(3) Az összetevőknek az első bekezdés b) pontjában **és az (1a) bekezdésben** említett felsorolásában jelezni kell, hogy a termék összes mezőgazdasági eredetű összetevőjének hány százaléka ökológiai összetevő.

**Módosítás 13**

**Rendeletre irányuló javaslat  
3 cikk – 4 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(4) Az (EU) 2018/848 rendelet 30. cikkének (1) bekezdésében említett kifejezéseket és az e cikk (3) bekezdésében említett százalékos arányt az összetevők e cikk (1) bekezdésében említett jegyzékében szereplő egyéb jelölésekkel azonos színnel, mérettel és betűtípussal kell feltüntetni.

*Módosítás*

(4) Az (EU) 2018/848 rendelet 30. cikkének (1) bekezdésében említett kifejezéseket és az e cikk (3) bekezdésében említett százalékos arányt az összetevők e cikk (1) **és (1a)** bekezdésében említett jegyzékében szereplő egyéb jelölésekkel azonos színnel, mérettel és betűtípussal kell feltüntetni.

**Módosítás 14**

**Rendeletre irányuló javaslat  
4 cikk – 2 bekezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(2) *Az (EU) 2018/848 rendelet 30. cikkének* (1) bekezdésében *említett kifejezéssel ellátott*, előrecsomagolt hobbiállat-eledel esetében a csomagoláson fel kell tüntetni az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logóját.

*Módosítás*

(2) *A 3. cikk (1a) bekezdésében meghatározott feltételeknek megfelelő* előrecsomagolt hobbiállat-eledel esetében a csomagoláson fel kell tüntetni az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logóját.

## **Módosítás 15**

### **Rendeletre irányuló javaslat 4 a cikk (új)**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

#### **4a. cikk**

##### **Átmeneti intézkedések**

*A hobbiállatok előrecsomagolt bioeledelének a nemzeti szabályoknak, vagy ezek hiányában a tagállamok által a 889/2008/EK rendelet 95. cikkének (5) bekezdésével összhangban elfogadott vagy elismert magánszabványoknak megfelelően, ...[e rendelet hatálybalépésének időpontja] előtt címkézett készletei – többek között azok a hobbiállateledel-termékek is, amelyek a nemzeti szabályok miatt nincsenek ellátva az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójával – a készletek kimerüléséig továbbra is forgalomba hozhatók.*

## **Módosítás 16**

### **Rendeletre irányuló javaslat 5. cikk**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

*Módosítás*

5. cikk

5. cikk

#### Hatálybalépés

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

#### Hatálybalépés *és alkalmazás*

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

***A 4. cikk (2) bekezdését azonban ...[hat hónappal e rendelet hatálybalépését követően]-tól/-től kell alkalmazni.***

## INDOKOLÁS

2022. január 1-jén hatályba lépett az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet részletes végrehajtási szabályainak megállapításáról szóló 889/2008/EK bizottsági rendelet.

A 834/2007/EK tanácsi rendelet, valamint a 889/2008/EK bizottsági rendelet 59. cikke és 95. cikkének (5) bekezdése lehetővé tette a tagállamok számára, hogy külön nemzeti szabályokat állapítsanak meg a hobbiállat-eledel ökológiaiként való címkézésére, illetve ennek hiányában a magánszabványok elismerésére.

Sajnálatos módon az (EU) 2018/848 rendelet nem tartalmaz a hobbiállat-eledel piacához igazított címkézési szabályokat. A hatályos jogszabályok értelmében nem megengedett, hogy a hobbiállat-eledel bármilyen ökológiai összetevőt említsen, ha kereskedelmi megnevezésben szereplő összetevők közül nem mindegyik származik ökológiai termelésből. Ezenkívül a 2018/848 rendelet nem irányozza elő az európai ökológiai logó használatát a hobbiállatoknak szánt eledeltermékek esetében.

Az előadó üdvözli a hobbiállatoknak szánt bioeledelek jelöléséről szóló külön rendeletre irányuló bizottsági javaslatot, amely az (EU) 2018/848 rendelethez képest különös szabály, és helyénvalónak tartja, hogy a hobbiállat-eledel jelölése összhangban legyen az ökológiai élelmiszerek jelölésével, mivel mindkét címkét ugyanazon fogyasztók számára jelölik. Továbbá – mivel a hobbiállatoknak szánt bioeledelt nem emberi fogyasztásra szánják – nem indokolt a hobbiállat-eledelre vonatkozó, az ökológiai élelmiszerekhez képest szigorúbb címkézési szabályok alkalmazása.

Az előadó támogatja a jogi szöveg gyors elfogadását, de azt ajánlja, hogy a bizottsági javaslatot egészítsék ki néhány technikai módosítással, például átmeneti intézkedések bevezetésével.

Ezen túlmenően, de az (EU) 2018/848 rendeletben az élelmiszerekre alkalmazott szabályokkal összhangban az előadó támogatja olyan különleges címkézési rendelkezések beillesztését, amelyek lehetővé tennék a gazdasági szereplők számára, hogy azonosítsák az olyan termékekben használt ökológiai összetevőket, amelyek fő összetevői vadászatból vagy halászatból származnak.

Az előadó továbbá támogatja, hogy a gazdasági szereplők számára lehetőséget biztosítsanak arra, hogy értékesítsék a már készleten lévő összes terméket.

Ez azt jelenti, hogy a hobbiállatoknak szánt bioeledel meglévő készleteinek nagy mennyisége a készletek kimerüléséig továbbra is értékesíthető a fogyasztók számára.

Ezenkívül e rendelet hatálybalépését követően hat hónapos átmeneti időszakot kell bevezetni, amelynek során az uniós ökológiai logó kötelező használata nem alkalmazandó.

Ez a két intézkedés lehetővé teszi a zökkenőmentes átmenetet, és elkerüli a biotermékek és a csomagolóanyagok pazarlását anélkül, hogy hátrányosan érintené a fogyasztókat, mivel a hobbiállat-eledel összetétele már jelenleg is megfelel a jövőbeli szabályoknak.



Az Európai Bizottság becslései szerint a hobbiállatok bioeledelének piaci részesedése jelenleg mintegy 5–6%-os. A piac azonban nemcsak növekvő piac, hanem nélkülözhetetlen a nem élelmiszerként értékesített, ökológiai gazdálkodásból származó húsdarabok felvevőpiacaként is, a pazarlás elkerülése érdekében.

A hobbiállatok bioeledelére vonatkozó új szabályok ezért támogatnák azt a célt, hogy 2030-ra az EU mezőgazdasági földterületeinek 25%-a ökológiai gazdálkodás alá kerüljön. A Bizottság javaslata megfelelő elem azon intézkedések sorában, amelyek biztosítják, hogy ez a piac folyamatosan fejlődjön.

Az előadó arra ösztönzi a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a biotermékek iránti fogyasztói kereslet és bizalom további erősítése érdekében nyújtsanak tájékoztatást az új rendeletről és annak célkitűzéseiről.

# A KÖRNYEZETVÉDELMI, KÖZEGÉSZSÉGÜGYI ÉS ÉLELMISZER-BIZTONSÁGI BIZOTTSÁG LEVÉL FORMÁJÁBAN MEGFOGALMAZOTT VÉLEMÉNYE

Európai Parlament

2019–2024



*Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság  
Elnök*

Norbert Lins  
Elnök  
Mezőgazdasági és  
Vidékfejlesztési Bizottság  
BRÜSSZEL

Tárgy: Vélemény a hobbiállatoknak szánt bioeledetek címkézéséről szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról (COM(2022)659 – C9-030936 – (2022/0390(COD)))

Tisztelt Lins Úr!

A fent említett eljárás keretében a Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság azt a feladatot kapta, hogy nyilvánítson véleményt az Ön bizottsága számára. 2023. január 24-i ülésén a bizottság úgy határozott, hogy e levél formájában nyilvánít véleményt. 2023. március 22-i ülésén megvitatta a kérdést, és az ülésen elfogadta a véleményt<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> A zárószavazáson a következők voltak jelen: Pascal Canfin (elnök), Bas Eickhout (alelnök), César Luena (alelnök), Marian-Jean Marinescu (alelnök), Maria Arena, Margrete Auken, Sergio Berlato, Malin Björk, Michael Bloss, Milan Brglez, Traian Băsescu, Sara Cerdas, Mohammed Chahim, Tudor Ciuhodaru, Nathalie Colin-Oesterlé, Maria Angela Danzi, Christian Doleschal, Matthias Ecke, Cyrus Engerer, Agnès Evren, Pietro Fiocchi, Emmanouil Fragkos, Helène Fritzon, Malte Gallée, Gianna Gancia, Andreas Glück, Teuvo Hakkarainen, Martin Hojsík, Yannick Jadot, Adam Jarubas, Romana Jerković, Virginie Joron, Ska Keller, Petros Kokkalis, Joanna Kopcińska, Peter Liese, Sylvia Limmer, Javi López, Liudas Mažylis, Marina Measure, Tilly Metz, Silvia Modig, Dolors Montserrat, Marlene Mortler, Ville Niinistö, Ljudmila Novak, Grace O'Sullivan, Jutta Paulus, Jessica Polfjärd, Stanislav Polčák, Erik Poulsen, Frédérique Ries, María Soraya Rodríguez Ramos, Robert Roos, Katarína Roth Nevedálová, Massimiliano Salini, Silvia Sardone, Christel Schaldemose, Christine Schneider, Günther Sidl, Ivan Vilibor Sinčić, Vincenzo Sofo, Maria Spyraiki, Nils Torvalds, Véronique Trillet-Lenoir, Tóth Edina, Achille Variati, Petar Vitanov, Alexandr Vondra, Pernille Weiss, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Esther de Lange

Címe és önálló rendelet formája ellenére a bizottsági javaslat technikai jellegű, mivel a hobbiállatok bioeledelének címkézésére vonatkozó szabályokat összhangba kívánja hozni az ökológiai élelmiszerek jelölésére vonatkozó szabályokkal, amelyeket az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendelet határoz meg.

Ahhoz, hogy a hobbiállat-eledelt ökológiai címkével és az Európai Unió ökológiai termelés jelölésére szolgáló logójával lehessen ellátni, a mezőgazdasági összetevők legalább 95%-ának ökológiai eredetűnek kell lennie. Ha a mezőgazdasági összetevők kevesebb mint 95%-a származik ökológiai termelésből, az összetevők listájában az ökológiai jellegre való hivatkozás csak az ökológiai összetevőkkel kapcsolatban használható, feltüntetve az ökológiai összetevők százalékos arányát a mezőgazdasági összetevők teljes mennyiségéhez viszonyítva.

Az ENVI bizottság üdvözli ezeket az új címkézési intézkedéseket, amelyek fellendíthetik a hobbiállatok bioeledelének piacát, és hozzájárulhatnak azon célkitűzés megvalósításához, hogy 2030-ra az uniós mezőgazdasági földterületek 25%-át ökológiai gazdálkodás alá vonják. Tágabb értelemben az ENVI emlékeztetni kíván arra, hogy a hobbiállat-bioeledel előállításának során be kell tartani az állatjóléti normákat, figyelembe véve az állatok egészségét és jólétét, ami összhangban van az egységes egészségügyi megközelítésre irányuló kezdeményezéssel.

Az országspecifikus rendeletről az új uniós alapú keretre való zökkenőmentes áttérés lehetővé tétele érdekében az ENVI bizottság sürgeti az AGRI bizottságot, hogy vezesse be a gazdasági szereplők számára a meglévő termékek forgalomba hozatalának lehetőségét a készletek kimerüléséig, és tervezzék a rendelet hatálybalépését követő hat hónapos átmeneti időszakot, amelynek során nem követelnék meg az uniós ökológiai logó kötelező használatát.

A Környezetvédelmi, Közegészségügyi és Élelmiszer-biztonsági Bizottság ezért felkéri a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottságot, hogy javasolja a Parlamentnek, hogy fogadja el az első olvasatban kialakított álláspontját, lényeges változtatások nélkül átvéve a Bizottság javaslatát, és figyelembe véve a fent részletezett kiegészítéseket.

Tisztelettel:

Pascal Canfin

## ELJÁRÁS AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁGBAN

<b>Cím</b>	A hobbiállatoknak szánt bioeledelek címkézése	
<b>Hivatkozások</b>	COM(2022)0659 – C9-0396/2022 – 2022/0390(COD)	
<b>Az Európai Parlamentnek történő benyújtás dátuma</b>	28.11.2022	
<b>Illetékes bizottság</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	AGRI 12.12.2022	
<b>Véleménynyilvánításra felkért bizottságok</b> A plenáris ülésen való bejelentés dátuma	ENVI 12.12.2022	
<b>Előadók</b> A kijelölés dátuma	Martin Häusling 10.2.2023	
<b>Vizsgálat a bizottságban</b>	28.2.2023	22.3.2023
<b>Az elfogadás dátuma</b>	25.4.2023	
<b>A zárószavazás eredménye</b>	+: 45 –: 1 0: 1	
<b>A zárószavazáson jelen lévő tagok</b>	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Atidzhe Alieva-Veli, Álvaro Amaro, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Benoît Biteau, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Asger Christensen, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Paola Ghidoni, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Norbert Lins, Elena Lizzi, Chris MacManus, Colm Markey, Marlene Mortler, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli, Bronis Ropė, Bert-Jan Ruissen, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Juan Ignacio Zoido Álvarez	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok</b>	Franc Bogovič, Rosanna Conte, Marie Dauchy, Claude Gruffat, Pär Holmgren, Petros Kokkalis, Benoît Lutgen, Irène Tolleret, Achille Variati, Emma Wiesner	
<b>A zárószavazáson jelen lévő póttagok (209. cikk, (7) bekezdés)</b>	Catherine Griset, Anja Hazekamp	
<b>Benyújtás dátuma</b>	27.4.2023	

## AZ ILLETÉKES BIZOTTSÁG NÉV SZERINTI ZÁRÓSZAVAZÁSA

<b>47</b>	<b>+</b>
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Rosanna Conte, Marie Dauchy, Ivan David, Paola Ghidoni, Catherine Griset, Elena Lizzi
PPE	Álvaro Amaro, Franc Bogovič, Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Benoît Lutgen, Colm Markey, Marlene Mortler, Anne Sander, Simone Schmiedtbauer, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Atidzhe Alieva-Veli, Asger Christensen, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Elsi Katainen, Irène Tolleret, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli, Achille Variati
The Left	Petros Kokkalis, Chris MacManus
Verts/ALE	Benoît Biteau, Claude Gruffat, Martin Häusling, Pär Holmgren, Bronis Ropè

<b>0</b>	<b>-</b>

<b>1</b>	<b>0</b>
The Left	Anja Hazekamp

Jelmagyarázat:

+ : mellette

- : ellene

0 : tartózkodás